

W. B. C.

De mijns jongestens vaders is degho Gottes jch bed. godvryder  
gouder van vorstelich regent s. H. den laetste bebbeling  
alre hondre missietij gaddē mitd condicē dat vbi was middel sondē berarening om  
te handē  
Die is alre spillegijt sijn sinnes te Regts. Vlaerop, dat vbi  
de venderich miē fechtēre justiektig, die marfille, agh-ouye  
peplideg opre goede bedrouwe vpondēr pade, dat volgens opre  
voer inspectie, alre armenomē de bespelle, sondē en op  
pijnig. Dat is heimelēr, volgens de memorie dieghē dat  
af godvader Gottes, en die jch tegentwoerdig mede ouderhandē  
want is miē een sijn formēr die voer. missietij sal inspectie  
- es als bier mycze & Amstidans sal bespelle, ons opp marfille  
sake  
- Toch oude sijpers, vnd. tiddēr ons in dohō en voldinge  
affrekenen, op datē mach voer van vng Gottes, want den dūn  
van s. H. alregalde. de rebbainge van diē castel, alregelyc v.  
trechedē ~~gelyc~~ v. v. De mijn hyste sijpers vlie sal gespīcēt.  
vbi lōtē giet voor gelijke fidings, datter in spiemont vō  
hō vlecke, is dūnis of spilpart van vappels gemaakte  
vlaerop dat Langhoff die als vande emelde van die leges  
want, is propere verbroekē is, her vlecke ons giet vlecken en  
aegedekke dat grotē, as jch sy dat voer de vlaerop dat  
bij aldis vbi alregtē vlecke, jch dē gōt gēne mēd. En bēp  
als dat opre missietij, ons vre poudē begonē. - S alz gy  
spile inde sijn pade, te vāteren ons alre hefters, gy Rau pie  
pis, indē dy dat vātē hāde sondē dat vbi dat sondē van  
grotē grotē levens sij. Dat bordē vālant de godvader  
dydintē, s. H. G. me Brou' dē Gouvenantē sijn gēve tēpātes  
dante bas als s. H. dat jch vēr. als wātere. miē andē. Et voor  
op castel van orangē dohō mē grotē sal my spile dat sij

Mijis ſt. Or.

3rd. october 1793. Dr. J. P. Biddle, D. C. & Co.  
At Lancaster

Universiteitsbibliotheek Leiden

Cod. Hug. 37 (Santen) 6

<https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/2212>





